A/RES/48/68
6 January 1994

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ٦٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الاولى (A/48/669)]

٦٨/٤٨ - التحقق بجميع جوانبه ، بما في ذلك دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٥٢/٤٠ سين المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥، و٤١/٨٦ فاء المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و٤٢/٤٢ واو المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧، و٤٣/٨١ باء المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و٤٥/٦٥ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و٤٧/٤٥ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢،

وإذ تشدد على أن الأهمية الحاسمة للتحقق من اتفاقيات الحد من الأسلحة ونزع السلاح والامتثال لها هي أمر مسلم به عالميا، وأن مسألة التتحقق أمر يهم جميع الدول،

وإذ تدرك أن الأمم المتحدة تستطيع، وفقا لدورها ومسؤولياتها المقررة بموجب الميثاق، أن تقدم مساهمة كبيرة في ميدان التتحقق، ولاسيما من الاتفاقيات المتعددة الأطراف، أخذها بعين الاعتبار تجربتها المحددة،

وإذ تؤكد استمرار تأييدها لمبادئ التتحقق الستة عشر التي وضعتها هيئة نزع السلاح^(١)،

(١) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الاستثنائية الخامسة عشرة، الملحق رقم ٣ (A/S-15/3)، الفقرة ٦ (الفقرة ٦ من الفرع الأول من النص المذكور).

وإذ تلاحظ أن التطورات الأخيرة في العلاقات الدولية مازالت تؤكد أهمية التحقق الفعال من الاتفاques القائمة والمقبلة للحد والخلص من الأسلحة، وأن بعض هذه التطورات له آثار هامة على دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق مما يتطلب دراسة دقيقة ومستمرة،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١) المقدم عملاً بالبيان المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ الذي اعتمد في ختام الاجتماع الأول عقده مجلس الأمن على مستوى رؤساء الدول والحكومات^(٢)،

وإذ تحيط علماً أيضاً بتقرير الأمين العام بمناسبة أسبوع نزع السلاح^(٤)،

وإذ ترحب بالتقدير الختامي، المعتمد بتوافق الآراء، لفريق الخبراء الحكوميين المختص المفتوح لجميع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وانتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والسمية (التكسينية) ودمير تلك الأسلحة، وفقاً لولايته، لتحديد ودراسة تدابير التتحقق الممكنة من الناحية العلمية والتكنولوجية^(٥)،

وإذ ترحب أيضاً بإبرام اتفاقية حظر استحداث وانتاج وتخزين واستخدام الأسلحة الكيميائية ودمير تلك الأسلحة^(٦) وهي اتفاقية تتضمن نظام تحقق لم يسبق له مثيل، وبالعمل الجاري لوضع هذه الاتفاقية موضع التنفيذ،

وإذ تشير إلى أنها طلبت إلى الأمين العام، في قرارها ٤٧/٤٥، أن يعمل، في إطار متابعة للدراسة التي أجريت في ١٩٩٠ والمتعلقة بدور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق^(٧)، وبالنظر إلى التطورات الهامة في العلاقات الدولية منذ إجراء تلك الدراسة، على التماس آراء الدول الأعضاء بشأن:

(أ) التدابير الإضافية التي يمكن اتخاذها لتنفيذ التوصيات الواردة في الدراسة؛

. A/47/277-S/24111 (٢)

.S/23500 (٣)

.A/C.1/47/7 (٤)

.BWC/CONF.III/VEREX/9 (٥)

(٦) انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والأربعون، الملحق رقم ٢٧، (A/47/27)، التذييل ١.

(٧) دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.91.IX.11).

(ب) الكيفية التي يمكن بها للتحقق من اتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح أن يسهل أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالدبلوماسية الوقائية وصنع السلم وحفظ السلم ثم بناء السلم بعد انتهاء النزاع;

(ج) التدابير الإضافية المتعلقة بدور الأمم المتحدة في ميدان التحقق، بما في ذلك قيام الأمم المتحدة بإجراء دراسات إضافية في هذا الموضوع؛

وأن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين عن الموضوع؛

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام المتضمن آراء الدول الأعضاء^(٨)؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يضطلع، بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين المؤهلين، كمتابعة إضافية للدراسة المتعلقة بدور الأمم المتحدة في ميدان التحقق^(٧) وبالنظر إلى التطورات الهامة التي شهدتها العلاقات الدولية منذ تلك الدراسة، بإجراء دراسة متعمقة يكون من شأنها:

(أ) بحث الدروس المستفادة من تجارب الأمم المتحدة الحديثة في مجال التتحقق، إضافة إلى التطورات الدولية الأخرى ذات الصلة، من أجل الأنشطة المقبلة التي ستضطلع بها الأمم المتحدة ومؤتمر نزع السلاح في ميدان التتحقق بجميع جوانبه، آخذة بعين الاعتبار تجربتها المحددة، مع إيلاء اهتمام خاص بالطرق التي يمكن أن يسهل بها التتحقق أنشطة الأمم المتحدة فيما يتعلق ببناء الثقة وإدارة المنازعات ونزع السلاح؛

(ب) استكشاف السبل الكفيلة بالمزيد من تطوير المبادئ والتوجيهيات المتعلقة باشتراك الأمم المتحدة في التتحقق؛

(ج) استعراض النتائج التي خلص إليها فريق الدراسة لعام ١٩٩٠ مع إيلاء اهتمام خاص للطرق التي يمكن بها للأمم المتحدة أن تسهل التتحقق من خلال إجراءات وعمليات و هيئات ذات صلة لاقتنا معلومات التتحقق المستقاة من مصادر عدة ودمجها وتحليلها؛

٣ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن الموضوع إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين؛

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "التحقق بجمع جوانبه، بما في ذلك دور الأمم المتحدة في ميدان التتحقق".